

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 21 (1974)  
**Heft:** 1

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

glaubwürdig dartun, dass sich ein Angriff auf unser Land nicht lohnt. Damit soll, wenn möglich ohne Krieg, unsere Unabhängigkeit gewahrt bleiben.

Das setzt eine hohe Kampfkraft der Armee voraus. Kriegsverhinderung ist nur denkbar, wenn die Armee zahlenmässig stark und gut ausgebildet ist und über die zur Erfüllung ihres Auftrags erforderliche Ausrüstung verfügt. Einschränkungen auf irgendeinem dieser Teilgebiete könnten die Fähigkeit der Armee zur Erfüllung dieser primären Aufgabe in Frage stellen.

Wenn trotz unserer Anstrengungen die Abschreckung versagt und wir doch in einen Krieg hineingezogen werden, ist es Aufgabe der Armee, das Unternehmen des Angreifers verlustreich und zeitraubend zu gestalten mit dem Ziel, einen möglichst grossen Teil unseres Territoriums zu behaupten, um damit das Ueberleben der Nation zu ermöglichen. Die massive Ueberlegenheit des Gegners kann dazu führen, dass mit der Zeit namhafte Teile der Armee aufgerieben werden und der operative Zusammenhang verlorengingeht. Das bedeutet nicht das Ende des militärischen Widerstandes. In diesem extremen Fall werden die noch einsatzfähigen Teilkräfte den Kampf als Kleinkrieg weiterführen, um dem Gegner die völlige Beherrschung besetzter Landesteile zu verwehren und die spätere Befreiung vorzubereiten. Je länger der aktive Widerstand dauert, um so besser ist der Anspruch auf die Wiedererstehung unserer Nation gewahrt.

Der Blick auf die weit fortgeschrittenen und weiterhin zunehmende Ballung unserer Bevölkerung auf engem Raum lässt erkennen, dass ein künftiger Krieg Armee und Zivilbevölkerung als eng-verbundene Schicksalsgemeinschaft treffen würde. Zum Schutze der Zivil-bevölkerung leistet die Armee einen zweifachen Beitrag: einerseits übernimmt sie die Alarmierung bei Gefahr und die Verteidigung des Luftraums, andererseits kann sie in Notlagen Truppen zur Unterstützung der Bevölkerung einsetzen. In diesem Sinne bildet die Hilfeleistung im Katastrophenfall für die Luftschutztruppen eine permanente Aufgabe. Zusätzlich können Spezialtruppen wie Sanität, Genie, Uebermittlungstruppen und Strassenpolizei besonders wichtige Funktionen erfüllen. Schliesslich ist aber auch jede beliebige Kampftruppe beweglich genug, um in einer Krisensituation einzelne Aufgaben zu übernehmen, für die sie nicht besonders geschult ist. Ueberdies hat die Armee 1961 auf einen Viertel ihrer Mannschaftsbestände zugunsten der Zivilschutzorganisation verzichtet. Bei aller Wünschbarkeit solcher Hilfeleistung darf aber nicht ausser acht gelassen werden, dass die Armee den *wirksamsten Beitrag an die Gesamtverteidigung* leistet, wenn sie als *Kampfinstrument* eingesetzt wird. Es wäre sicher falsch, sie mit Rücksicht auf die Bedrohung der Zivilbevölkerung zu einem Rahmengebilde im Dienste der Katastrophenhilfe umzudeuten.

## Wenn das sicherheitspolitische Gesamtkonzept der Armee einen neuen Stellen-

wert zugewiesen hat, darf dies nicht zu einem falschen Alternativdenken und zu einer Konkurrenz zwischen den einzelnen Elementen der Gesamtverteidigung führen. Deren Bedeutung hängt von der Lage ab. Vor einem Konflikt ist es vor allem eine gute Aussenpolitik, die uns aus einem Krieg heraushalten soll. Bricht ein Krieg aus, in den wir nicht verwickelt sind, dann trägt die Kriegswirtschaft massgebend zu unserem Durchhalten bei. In Katastrophenlagen und bei Terrorangriffen ist es der Zivilschutz, dem die grösste Bedeutung für das Ueberleben der Bevölkerung zu kommt. Gegenüber einer zur Gewaltanwendung bereiten Macht aber zählt nur, mit welchen Verlusten an Menschen, Material, Zeit und Prestige diese bei einem Angriff zu rechnen hat. Diese Verluste kann ihr nur eine kampfkraftige Armee zufügen. Die Armee bleibt damit der wichtigste Beitrag zur Kriegsverhütung und die wichtigste Stütze unserer Sicherheitspolitik.

Wesentliche Voraussetzung für den Kampfwillen der Armee aber ist zunächst, dass der hinterste Soldat davon überzeugt ist, für einen Staat zu kämpfen, in dem Gerechtigkeit herrscht, in dem seine Angehörigen geschützt und versorgt sind, kurz, für einen Staat, in dem er sich wohl fühlt und den er gern hat. Anderseits entscheidet über den Kampfwillen, dass Volk und Behörden bereit sind, dieser Armee jene schlagkräftigen Kampfmittel zu geben, die für eine faire Erfolgsaussicht gegenüber einem modernen Gegner unentbehrlich sind.

# Die Monatszeitschrift für Armee und Kader

## aktuell informativ kritisch

Ich möchte diese hochinteressante Zeitschrift gerne kennenlernen. Senden Sie mir bitte Probenummern und Bestellschein.

Name \_\_\_\_\_

Vorname

## Strasse

### Plz. und Ort

## Einsenden an

Schweizer Soldat, Postfach 56, 8712 Stäfa

Sozusagen ab Lager können wir Ihnen jetzt mittlere und hohe Auflagen ein- und mehrfarbig in brillanter Qualität liefern! Denn unser neues Druckverfahren:



# Rollenoffset

ist sehr leistungsfähig. Verlangen Sie Druckmuster.  
Unsere Fachleute beraten Sie gerne.

# Vogt-Schild AG

Buchdruckerei und Verlag  
4500 Solothurn 2 Tel. 065 2 64 61